

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	RENAULT	R - 1 8 Break 4x4 (135 108)	CH 0677 81

Constructeur	Régie Nationale des Usines RENAULT, F-92109 Boulogne-Billancourt
Identification	sur la plaquette du constructeur "VF1 135 108" devant le N° du châssis "VF1 135 108."
Plaquette constructeur	dans le compartiment du moteur, à droite, dans le canal d'air
N° du châssis	dans le compartiment-moteur, à droite, sur l'appui de la suspension ou à droite, sur le plancher du coffre
Identification du moteur	"B41 E 717" à gauche, à l'AR latér. sur bloc (plaquette) + à droite, AV en haut s.culasse (à bagages
Importateur principal	RENAULT (SUISSE) SA, 8105 Regensdorf (frappé par l'importateur)
Véhicule homologué	prototype

Châssis		Moteur	RENAULT	Type	B41 E 717
Nombre d'essieux	2	Marque	en ligne	Temps	4
Direction	mécanique, s.d. avec assistance hydraulique	Construction	B	Position	avant
Transmission	mécanique synchronisée	Carburant	eau	Nombre cylindres	4
Nombre de vitesses	5	Retrodressement	79	Course	84
Frein de service	hydraulique, 2 circuits (en diagonale), AV=disques/AR=exp.int., avec assistance par dépression, limiteur selon charge, sur les roues arrière	Alésage	1647	CV-impôt	8,39
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière	Cylindrée	52 ISO	a/vmin	5250
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier avec secteur par contrôle du niveau ou par différence de pression; lampe-témoin combinée	Puissance en kW	66,0	dB/A	3940
Contrôle 2 circuits		Bruit à l'arrêt	3 pots 213x100 mm φ 55 / 250x145x80 φ 75	a/vmin	410x202x133 mm φ 78
		Silencieux	0 G E	Mesure des gaz	OCE, annexe B, chiffres 3+4 = D
		Déparasitage			

Carrosserie	limousine	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	4 + 1	Poids à vide	580	520	1100
Ceintures sécurité	av Ar4 (E) ar	Charge utile	105	245	350
Cale	-	Poids garantis	165 SR 13	165 SR 13	1550
Antivol	verrouillage de la direction	Pneus	- / 2,4	- / 2,4	
Nombre de places	t 5 av 2 centre ar 3	Charge	950	950	
Dimensions	Intérieur extérieur	pour V max	180	180	
Longueur	4487	Jantes	5,50 B x 13 FH acier		
Largeur	1689	Gac poids remorquable avec/sans frein	725/400 kg		
Hauteur	1450	Garantie poids de l'ensemble	725 kg (1A 3, 78)		
Porte à faux	av 935 ar 1114	Poids remorquable testé	60 kg		
Distance volant - vers l'avant du véhicule	-	Charge garantie sur le toit	150		
	Braquage φ	Vitesse maximale selon le constructeur			km/h
		testée	km/h à v/min		au moteur

§) Equipement

Feux de route	HCR (E)
Feux de croisement	HCR (E)
Feux de position	A (E) dans HCR
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E)   ar 2a (E)
Catadioptrés	av   ar I (E)
Feux de cabant	av   ar
Feux arrière de brouillard	1/ B (E)
Feux complémentaires	
Eclairage plaque	2/ séparé
Essuis-glace	2/ balais avec/XXX lave-glace
Avertisseurs	SEIMA CH 5 1201 04 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	RENAULT R-18 Break 4x4		
Homologation N°	CH	0677 81	
Carrosserie	limousine		
Places	total 5	avant 2	
Poids à vide	1100	Carburant B	
Charge utile	-	CV-impôt 8,39	
Poids total	1550	Cylindrée 1647	

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

\*) Entraînement : sur toutes les roues avec libération de la traction arrière.

§) Equipement : des bavettes sont exigées derrière les roues arrière; spoiler frontal d'origine en plastique autorisé.

Lieu et date de l'homologation Paris-Lardy (F), 06.-10.12.82  
Gau/PR

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation